



Level 1 Emergent Reader

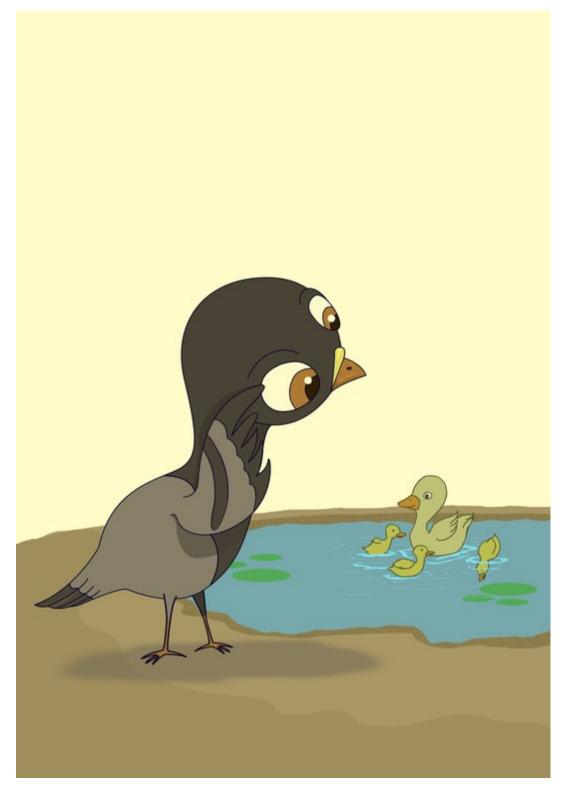
La Tourterelle

Author: All Children Reading Cambodia

Illustrator: Choeurn Brus **Translator:** Ashlesha



La Tourterelle peut voler.

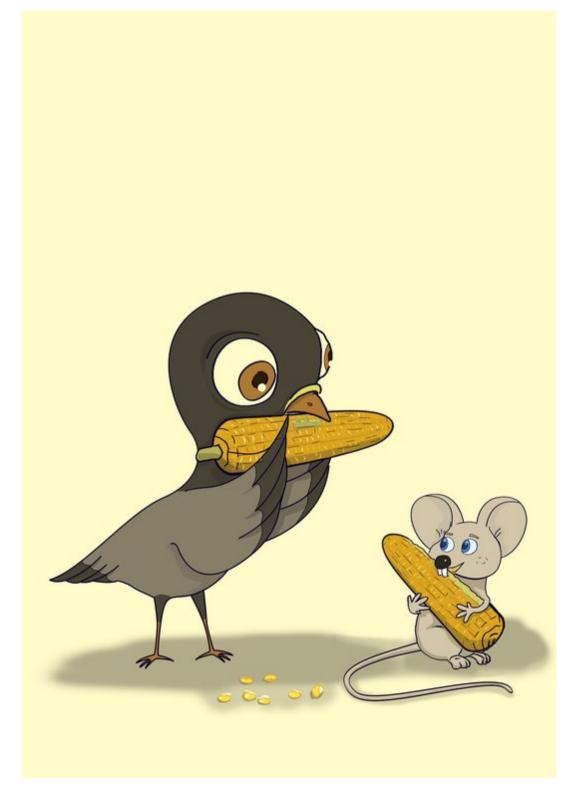


La Tourterelle ne peut pas nager.

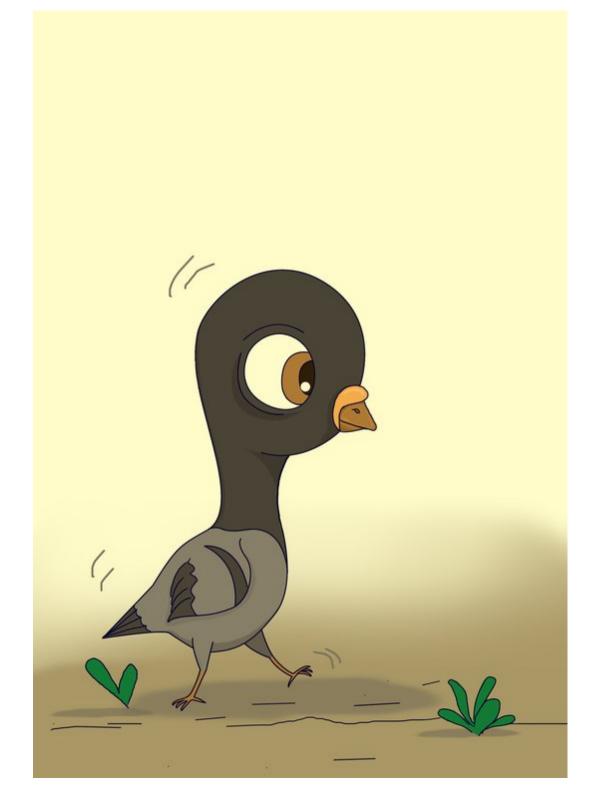


La Tourterelle peut manger de la nourriture

.



La Tourterelle ne peut pas mâcher de nourriture.



La Tourterelle peut marcher.



La Tourterelle ne peut pas ramper.



La Tourterelle peut s'asseoir sur une branche d'arbre.



La Tourterelle ne peut pas s'accrocher à la branche d'arbre.





This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following Link.

Story Attribution:

This story: La Tourterelle is translated by <u>Ashlesha</u>. The © for this translation lies with Ashlesha, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '<u>Turtle Dove</u>', by <u>All Children Reading Cambodia</u>. © Let's Read, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Cover page: Turtle dove reading books, by Choeurn Brus © The Asia Foundation, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Turtle dove and ducks, by Choeurn Brus © The Asia Foundation, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Turtle dove in thought, by Choeurn Brus © The Asia Foundation, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Turtle dove and apple, by Choeurn Brus © The Asia Foundation, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Turtle dove, mouse and corn, by Choeurn Brus © The Asia Foundation, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Walking turtle dove, by Choeurn Brus © The Asia Foundation, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: Turtle dove looking at swinging monkey, by Choeurn Brus © The Asia Foundation, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Turtle dove trying to swing, by Choeurn Brus © The Asia Foundation, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Miniature animals, by Choeurn Brus © The Asia Foundation, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



La Tourterelle

(French)

Apprenez ce que la Tourterelle peut faire et ce qu'elle ne peut pas faire!

This is a Level 1 book for children who can read easy words, less than 50 words



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!